



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 312 ]  
No. 312]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 9, 2003/आषाढ़ 18, 1925  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 9, 2003/ASADHA 18, 1925

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 2003

सं. 103/2003-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 534(अ).**—चाइनीस टाईपेई (जिसे विषयगत देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए ग्रीन विनियेर टेप (जिसे विषयगत माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 मई, 2003 में प्रकाशित अभिहित प्राधिकारी अपने प्रारंभिक निष्कर्ष में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) ग्रीन विनियेर टेप (ग्रेड बी कोटेड पेपर) का विषयगत देश से भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

(ग) घरेलू उद्योग को यह क्षति विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत माल के पाठित आयातों के कारण हुई है;

और विषयगत देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए विषयगत माल के सभी आयातों पर, अंतिम निर्धारण होने तक, अनंतिम प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की आवश्यकता समझी है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली

अनुसूची के उपशीर्ष या टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य, के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	विशिष्टता	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	चाईनीस ताईपेई	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	7.48	स्क० मीटर	रुपये
2	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	चाईनीस ताईपेई	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	7.48	स्क० मीटर	रुपये
3	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	चाईनीस ताईपेई	चाईनीस ताईपेई	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	7.48	स्क० मीटर	रुपये
4	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	चाईनीस ताईपेई	कोई भी देश	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	कोई भी निर्यातक	7.48	स्क० मीटर	रुपये
5	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	चाईनीस ताईपेई	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	कोई भी निर्यातक	7.48	स्क० मीटर	रुपये
6	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	चाईनीस ताईपेई	कोई भी उत्पादक	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	7.48	स्क० मीटर	रुपये
7	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	7.48	स्क० मीटर	रुपये
8	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	7.48	स्क० मीटर	रुपये
9	4811 या 4823	ग्रीन विनियेर टेप	—	कोई भी देश	कोई भी देश	कोई भी उत्पादक	मै० चियूएअर जीयूई एंटरप्राइसेज कं०लि०	7.48	स्क० मीटर	रुपये

इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 8 जनवरी, 2004 तक, जिसमें यह तारीख सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण:— स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं;

[फा. सं. 354/49/2003—टीआरयू]

वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 9th July, 2003

**No. 103/2003-CUSTOMS**

**G.S.R. 534(E).**— WHEREAS in the matter of import into India of Green Veneer Tape falling under Chapter 48 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975(51 of 1975) (hereinafter referred to as "the subject goods"), originating in, or exported from, Chinese Taipei (hereinafter referred to as "the subject country"), the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd May, 2003, has come to the conclusion that -

- (a) Green Veneer Tape (Grade B coated paper) has been exported to India from the subject country below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the material injury has been caused to the domestic industry on account of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country, and

has considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of the subject goods originating in or exported from Chinese Taipei;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under headings of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty equal to the difference between the amount mentioned in the corresponding entry given in column (9) and the landed value of the goods in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

S.No.	Heading	Description of goods	Speci- fication	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Chinese Taipei	Any Country	Any Producer	Any exporter	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
2.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any Country	Chinese Taipei	Any Producer	Any exporter	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
3.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Chinese Taipei	Chinese Taipei	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
4.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Chinese Taipei	Any Country	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
5.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any Country	Chinese Taipei	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	Any exporter	7.46	Sq. Mtr.	Rupees

6.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any Country	Chinese Taipei	Any Producer	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
7.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any Country	Any Country	Any Producer	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
8.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any country	Any Country	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	Any exporter	7.46	Sq. Mtr.	Rupees
9.	4811 or 4823	Green Veneer Tape	-	Any Country	Chinese Taipei	Any Producer	M/s. Chiuer Jiuey Enterprise Co., Ltd.	7.46	Sq. Mtr.	Rupees

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the day of 8th January, 2004 and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* – For the purpose of this notification, “landed value” means the assessable value as determined by the Customs under the Customs Act, 1962 and applicable level of customs except duties under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act, 1975.

[F. No. 354/49/2003-TRU]

V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.

1892 G1-03